# IPABA

Орган Центрального Комитета и МК ВКП(б).

M 227 (9684)

Четверг, 21 сентября 1944 г.

Красная Армия несёт народам Советской Прибалтики полное освобождение от ига гитлеровских разбойников.

Войска Ленинградского фронта перешли в наступление, прорвали сильно укреплённую оборону противника и за несколько дней освободили от врага более 1.800 населённых пунктов.

Слава доблестным советским воинам!

### ПРИКАЗ

### Верховного Главнокомандующего Маршалу Советского Союза ГОВОРОВУ

рейдя в наступление из района севернее ТАРТУ, прорвали сильно укреплённую оботельном ротивника, за четыре дня наступательных боёв продвинулись вперёд до 70 километров и расширили прорыв до 120 километров по фронту, освободив более 1.500 населённых пунктов, в том числе крупные населённые пункты МАГДАЛЭНА, МУСТВЭ, РЫГЕВА, АВИНУРМЭ.

Описвременно запланее городя НАРВА

Одновременно западнее города НАРВА войска Ленинградского фронта с боями в течение трёх дней продвинулись вперёд до 60 километров и заняли более 300 населённых пунктов, среди которых ИЫХВИ, КЮРЕМЯЭ-КЮЛА, ВАСКНАРВА, и железно-

дорожный узел СОНДА.

дорожный узел СОНДА.

В боях при прорыве обороны противника отличились войска генерал-лейтенанта ФЕ-ДЮНИНСКОГО, генерал-лейтенанта СТА-РИКОВА, эстонский корпус генерал-лейтенанта ПЭРНА, генерал-лейтенанта ПОЛЕНОВА, генерал-майора ТРУБОЧЕВА, генерал-майора ЛОМБАКА, полковника АЛЛИКАСА, генерал-майора ПУТИЛОВА, генерал-майора ПЦЕГЛОВА, генерал-майора ПЦЕГЛОВА, генерал-майора ЛЯЩЕНКО, полковника ЗИНОВЬЕВА; артиллеристы генерал-полковника артиллерии ОДИНЦОВА, генерал-майора артиллерии ВАСИЛЬЕВА, генерал-майора артиллерии ПОЧИТАЛИНА, генерал-майора артиллерии ПОЧИТАЛИНА, генерал-майора артиллерии ПОЧИТАЛИНА, генерал-майора артиллерии ПЯДУСОВА, генерал-майора артиллерии ПЯДУСОВА, генерал-майора артиллерии ПЯДУСОВА, генерал-майора артиллерии ПЯДУСОВА, генерал-майора артиллерии РОГОЗИНА, полрал-майора артиллерии РОГОЗИНА, пол-ковника ГНИДИНА, полковника КАТУ-НИНА, подполковника ГЕРАСИМЕНКО, полковника КОРПАЧЕВА, полковника ДЕГ-ТЯРЕВА, полковника ЛИЗЮКОВА, подполковника ЦВЕТКОВА, полковника ПАТИФО-РОВА, полковника ШТЕЙНА; танкисты генерал-лейтенанта танковых войск БАРА-

Войска ЛЕНИНГРАДСКОГО фронта, пе-видя в наступление из района севернее ника КОВАЛЕВСКОГО, майора АЛЕРИНИ-АРТУ, прорвали сильно укреплённую обоковника БАРИЛОВА, подполковника САЕН-КОВА, подполковника БАРШЕВА, майора ПРИМАЧЕНКО, подполковника КАРТА-ШЕВА, майора КОБОЗЕВА, подполковника КРАСНИКА, подполковника ЧЕСНОКОВА, подполковника ГРИЦЕВА, майора КУЗНЕ-ЦОВА; лётчики генерал-лейтенанта авнации РЫБАЛЬЧЕНКО, генерал-майора авнации АНДРЕЕВА, полковника ХАТМИНСКОГО, полковника ГРЕСЬКОВА, полковника МАТ-ВЕЕВА, подполковника МУХИНА, подполковника МЕХАННИКОВА; сапёры генералковника медаптикова; саперы генерал-лейтенанта инженерных войск БЫЧЕВ-СКОГО, полковника ЦВАНГЕРА, подпол-ковника КУЛЯНИЦКОГО, подполковника ВОРОБЬЕВА, полковника АКАТОВА, под-полковника АФАНАСЬЕВА, подполковника КУЛЬТЯЕВА; связисты генерал-лейтенанта войск связи КОВАЛЕВА, полковника БАХИ-пина

В ознаменование одержанной победы соединения и части, наиболее отличившиеся в боях при прорыве обороны противника, представить к награждению орденами.

Сегодня, 20 сентября, в 22 часа столица нашей Родины МОСКВА от имени Родины салютует доблестным войскам Ленинградского фронта, в том числе эстонскому корпусу генерал-лейтенанта Пэрна, прорвавшим оборону немцев, — двадцатью артиллерийскими залпами из двухсот двадцати четырёх орудий.

За отличные боевые действия ОБ'ЯВЛЯЮ БЛАГОДАРНОСТЬ руководимым Вами войскам, участвовавшим в боях при прорыве обороны противника.

Вечная слава героям, павшим в боях за свободу и независимость нашей Родины! Смерть немецким захватчикам!

Верховный Главнокомандующий Маршал Советского Союза И. СТАЛИН.

20 сентября 1944 года.

### СОГЛАШЕНИЕ

### о перемирии между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединённым Королевством Великобритании и Северной Ирландии, с одной стороны, и Финляндией, с другой

Ввиду того, что Правительство Финляндии приняло предварительное условие Советского Правительства о предварительное условне Советского Правительства о разрыве с Германией и о выводе немецких войск из Финляндии, и принимая во внимание, что заключение будущего договора о мире будет облегчено включением в Соглашение о перемирии некоторых условий этого договора о мире, Правительство Союза Советских Социалистических Республик и Правительство Его Величества в Соединенном Королевстве Великобритании и Северной Ирландии, действующие от имени воех Об'единенных Наций, находящихся в состоянии войны с Финляндией, с одной стороны, и Правительство Финляндии, с другой стороны, решили заключить настоящее Соглашение о перемирни, осуществление которого будет проходить под контролем Со ствление которого будет проходить под контролем Советского Главнокомандования, также действующего от нмени Об'единенных Наций, находящихся в состоянии войны с Финляндией, и именуемого в дал «Союзное (Советское) Главнокомандование».

На основе вышеналоженного представитель Союзного (Советского) Главнокомандования генерал-пол-ковник А. А. Жданов и представители Правительства Финляндни Министр Иностранных Дел г-и Карл Эн-кель, Министр Обороны генерал от инфантерии Рудольф Вальден, Начальник Генерального Штаба генерал от инфантерии Эрик Хейнрихс и генерал-лейтенант Оскар Энкель, должным образом на то уполномоченные, подписали следующие условия:

1. В связи с прекращением военных действий со 1. В связы с прекращением военных денствии со стороны Финляндии 4 сентября 1944 года и со сто-роны Советского Союза 5 сентября 1944 года Фин-ляндия обязуется отвести свои войска за линию со-ветско-финской границы 1940 года в порядке, предусмотренном в Приложении к настоящему Соглашению. (См. Приложение к статье 1).

2. Финляндия обязуется разоружить германские на-земные, морские и воздушные вооруженные силы, ко-торые остались в Финляндии после 15 сентября 1944 года и передать их личный состав Союзному (Советскому) Главнокомандованию в качестве вое ных, в чем Советское Правительство окажет финской армии помощь.

Правительство Финляндии также обязуется интернировать находящихся на ее территории германских и венгерских граждан. (См. Приложение к статье 2). финляндия обязуется предоставить по требова-Союзного (Советского) Главнокомандования азродромы на южном и юго-западном побережье Фин-

ляндии со всем оборудованием для базирования советских самолегов на время, необходимое для военновоздушных операций против германских войск в Эстонии и против немецкого военно-морского флота в се-верной части Балтийского моря. (См. Приложение к

4. Финляндия обязуется перевести свою армию на мирное положение в течение двух с половиной меся-цев со дня подписания настоящего Соглашения. (См. Приложение к статье 4).

5. Финляндия, порвавшая всякие отношения с Гер-манией, также обязуется порвать всякие отношения с государствами-сателлитами Германии. (См. Прило-жение к статье 5).

6. Действие Мирного Договора между Советским Союзом и Финляндией, заключенного в Москве 12 марта 1940 года, восстанавливается с изменениями, вытекающими из настоящего Соглашения.

7. Финляндия возвращает Советскому Союзу область Петсамо (Печенга), добровольно уступленную Финляндии Советским Государством по Мирным Договорам от 14 октября 1920 года и от 12 марта 1940 года, в границах, описанных в Приложении к настоя щему Соглашению и показанных на карте. (См. При ложение к статье 7 и карту масштаба 1:500.000).

8. Советский Союз отказывается от своих прав на ренду полуострова Ханко, предоставленных ему советско-финским Мирным Договором от 12 марта 1940 года, а Финляндия со своей стороны обязуется предоставить Советскому Союзу на правах аренды территорию и водные пространства для создания советской военно-морской базы в районе Порккала-Удд.

Границы территории и акватории базы в Порккала Удд определяются Приложением к настоящей статье и показаны на карте. (См. Приложение к статье 8 г карту масштаба 1:100.000).

9. Действие Соглашения об Аландских островах заключенного между Советским Союзом и Финляндией 11 октября 1940 года, полностью восстанавли-

10. Финляндия обязуется немедленно передать всех нахолящихся в ее власти советских и союзных воен нопленных, а также интернированных и насильственно **увеленных** в Финляндню советских и союзных граж дан Союзному (Советскому) Главнокомандованию для их возвращения на родину.

впредь до репатриации Финляндия обязуется обеспечивать за свой счет всех советских и союзных военнопленных, а также насильственно уведенных и интер иопленных, а также насильственно уведенных и интер-нированных граждан достаточным питаннем, одеждой, медицинским обслуживанием в соответствии с сани-тарными требованиями, равно как и средствами транс-порта для их возвращения на родину.

Одновременно с этим Финляндии будут переданы финские военнопленные и интернированные лица, на-кодящиеся на территории Союзных государств.

 Убытки, причиненные Финляндией Советскому Союзу военными действиями и оккупацией советской территории, Финляндия обязуется возместить Советскому Союзу в размере трехсот миллионов долларов с погашением в течение шести лет товарами (лесные материалы, бумага, целлюлоза, морские и речные суда, различное машинное оборудование).

Будет предусмотрено также возмещение в дальней-тем Финляндией убытков, причиненных собственности других Союзных государств и их подданных в Фин-ляндин во время войны, причем размер компенсации должен быть установлен особо. (См. Приложение к статье 11).

статье 11).

12. Финляндия обязуется восстановить все законные права и интересы Об'єдиненных Наций и их граждан на финской территории, как они существовали перед войной, а также вернуть в полной сохранности их соб-

13. Финляндия обязуется сотрудничать с Союзными Державами в деле задержания лиц, обвиняемых в военных преступлениях, и суда над ними.

14. Финляндия обязуется в сроки, указанные Союзным (Советским) Главнокомандованием, возвратить Советскому Союзу в полной сохранности вывезенные в Финляндию с советской территории во время войны все ценности и материалы, принадлежащие государственным, общественным, кооперативным организациям, предприятиям, учреждениям или отдельным гражданам, как-то: оборудование фабрик и заводов, паровозы, железнодорожные вагоны, суда, тракторы, автомашины, исторические памятники, музейные цен-

15. Финляндия обязуется передать в качестве тро-

феев в распоряжение Союзного (Советского) Главнокомандования все находящееся на территории Фин-ляндии военное имущество Германии и ее сателлитов, включая принадлежащие этим странам и находящнеся финских водах военные и другие суда:

16. Финляндия обязуется не допускать вывоза или экспроприации всякого рода имущества (включая цен-ности и валюту), принадлежащего Германии и Венгрии или их гражданам, яли лицам, проживающим на их территориях, или на территориях, ими занятых, без разрешения Союзного (Советского) Главнокомандования:

17. Над финскими торговыми судами, кроме тех су-дов, которые уже находятся под союзным контролем, должен быть установлен контроль Союзного (Советского) Главнокомандования для использования их в общих интересах Союзников.

18. Финляндия обязуется передать Союзному (Советскому) Главнокомандованию все суда, принадлежа-щие Об'единенным Нациям и находящиеся в портах Финляндии, независимо от того, в чьем распоряжении эти суда находятся, для непользования Союзным (Советским) Главнокомандованием на время войны против Германии в общих интересах Союзников с последующим возвращением этих судов их собственникам.

Финляндия предоставит такие материалы и про-дукцию, которые могут потребовать Об'единенные На-ции для целей, связанных с войной.

 Финляндия обязуется немедленно освободить, независимо от гражданства и национальной принадлежности, всех лиц, содержащихся в заключении в связи с их деятельностью в пользу Об'единенных Наций или за их сочувствие делу Об'единенных Наций, или ввиду их расового происхождения, а также отменить всякое дискриминационное законодательство и вытекающие из него ограничения.

21. Финляндия обязуется немедленно распустить находящиеся на ее территории все прогитлеровские (фашистского типа) политические, военные, военизированные, а также другие организации, ведущие враждебную Об'единенным Нациям, в частности Советскому Союзу, пропаганду, и впредь не допускать существования такого рода организаций.

(Окончание см. на 2-й стр.).

# К соглашению о перемирии с Финляндией

Выход Фиплиндия из войны и заключение Соглашения о перемирии с ней является повым круппым военно-политическим пора-жением гитлеровской Германии и серьбзиым успехом политика Советского Союза и всех Об'сцинённых Напий. Один за другим рвут с гитлеровской Германией её вчеращине союзники. Вслед за Румынией, являющейся пожим флангом германского фронта против СССР и плацдармом наступления немцев на Балканы и Балжий Восток, порвала с Германией фиплиция, играшила поль дру-гого фланга германского наступления на Советский Союз и важиейшего стратегиче-ского плацарма на всем Севере и на Бал-тике.

была одним да самых элостных и упорных союзников гитлеровской Германии. Несмотря на то, что союз е последней привел Фин-ляндию на грань катастрофи, финские пра-вящие круги не хотели риать с фанцистской Германией, всячески затягавали войну, рассчитывая на наменение военной обста-новки в пользу Германии. Финландия со-рвала переговоры о перемирии, начатые по гросъбе самого же финского правительства в феврале 1944 г. Более того, в имие 1944 года пражители Финландии во галае с прези-дентом Роги заключилы новое военное со-защение с гитлеровской Германией, имев-шее своей целью активизацию Финлан-дии в войне против Об'единённых Наций. Но так называемое соглашение Рюти — Габбентрон оказалось мертворожденным и, как кавестно, просуществовало всего лишь на то, что союз с последней привед Фин-

ная кавестно, просуществовал всего ляшь один месяц. События, развернувшиеся на советско-германскох фронте, включая и финский сектор его, а также на Западном фронте, с предслаюй яспостью показа-ли, что гитлеровская Германия нахолится накануне окончательного разгрома и что, накануне окончательного разгрома и что, стало быть, все расчеты в надежды фин-ских и других поличиканов на Германию окончательно пропадались. Как признал в своей речи по радно 3 сентября премьер-министр Хаксель, «военно-политическая об-становка в финалидии изменлалель релю к худшему». После разгах проволочек пра-вительство Финалидии вновь поставило вовительство Фидляции вновь поставило во-прос о заключении перемирия в приняла предварительное условие Советского Пра-вительства о разрыме с Германией и о том, чтобы на территории Фицляции не оста-лось ин одного немца, который не был бы разоружен и передан в руки союзников.

На этой основе открылась возможность заключить Соглашение о перемирии. Это Соглашение отвечает интересам всех Об-езиненных Наций и планется новым полениенных нацыя и двляется новым под-тверждением их крепнущего сотрудинчест-ва в боевого епиства. Само собой разу-меется, что, заключая Соглашение о пере-мирия с Финалидией, Правительства Совет-ского Союза и Великобритания узепила большое винмание обеспечению необходи-мых условий для нанесения дальнейших ударов по гитлеровской Германии с целью ускорения ее разгрома. Соглашение обязы-вает Финляндию предоставить по требова-

свие изасилые, морские и военно-возуни-ные вооруженные силы, оставниеся в Фин-ляндии после 15 сентября 1944 г., должны быть разоружены и их личный состав под-лежит передаче Советскому Главнокомандо-ванию в качестве военношленных. Появи-тельство Советского Союза взяло на себя обязательство оказать необходимую почощь в дете разоружения услегаба помуя в финв деле разоружения немецкой армии в Фин

в деле разоружения немецкой армин в Фин-лиции.

Коренные интересы войны Об'единенных Наций против гитлеровской Германии тре-буют, чтобы Финляндия на деле перестала быть балой Германии, чтобы гитлеровское влиние в Финляндии было ливвищирован полностью. Существенное значение пьноб-ретают те условия Соглашения о перемирии, которые обязывают Финлидию порвать сякие отношения с государствами—сагел-литами Германии, пемедленно распустить прогитлеровские (фанистского типа) орга-низации, а также и другие организации, вепротитлеровские (фавистского типа) орга-низации, а также и ругие организации, ве-ауние враждебную Об'единенным Нациям, в частвости Советскому Союзу, процаганту, и впредь не допускать такого рода организа-ций; сотрудичать с Союзными державами в деле задержания и суда над всениыми преступликами. Финляндия обласы печед-денно освободить всех лип, содержащихся в даключения в связи, смя технулостью

асино освоемить всех лии, содержащихся в заключении в свяди с их деятсьностью в пользу Об'єдиненных Наций. Сотлашенню о перемирни разрешает пяд вопьосов, непосредственно касавинихся Со-ретского Союза и финанции. На протя-жении 25 лег правящие круги финской бурхумания провения, укроно и постажения постажения укращения простамент. жения 20 лет правлине круги финсков буржувани проводили упорно и последовательно антисовствую политику. Вместо того, чтобы обеспечить действительно добрососедские отношения с великим Советским Союзом, который предоставил в 1917 г. государственную независимость Финлинани, финские правители превратани Финлинани, финские правители превратани Финлинани. в очаг постоянных антисоветских провока-пий и военных авантюр. За четверть века Финляндия трижды вела военные действия

режни на времение захваченной ими совет-

19 сентября в Москве полижено подпасно портинение о перемирни между Советских сокозом в Великобританией, с одной стороны, перемоворы с представителние вели перемоворы с представителние вели перемоворы с представителние перемоворы представителние перемоворы представителние перемоворы представителние перемоворы перемоворы представителние перемоворы перемовор ванная финпами для совлом и использованная финпами для войны против СССР, ныме возвращается Советскому Союзу. В районе Порикала-Удд, то-есть в самой узкой части Финского залива, Советский Союз создает свою военно-морскую базу. В свою очередь Советский Союз отказывается от своих прав на аренку полуострова Хан-ко, Полностью восстанаванивается действие Соглашения об Аландских островах от 11 октября 1940 г.

октября 1940 г.

Финликия причинка Советскому Союзу огромный ушерб, Соглашение о перемирии предусматрявает воаменение части
понесенных СССР убытков, причем это
вомещение ограничивается размером в
300 милличнов долгаров, это еще раз говерсти об неключительном реализациям
Советского Союза. В то же времи Финлидия должна возвратить Советскому Союзу
в отределенные сроки в в полной сохрантости непности и митериалы, высесенные
в Финлиндию с советской территории,
принадъежание государственным, общественным, кооперативным организациям и
Отеслыми граждами.

Условия Соглашения о перемирии лиш-

Условия Соглашения о перемирии лиш-ний раз подчеркивают тот факт, что Со-ветский Союз, верный своей межзународ-ной полититее, не угрожал и не намерен угрожать государственной независимости и замостоятельности Финлиндии.

Само собой разумеется, что Союзные державы в интересах дальнейшей войны против гитлеровской Германии должны уделять собое внимание полюму и точному выполнению финалицией всех усльий Соглашения о перемирии. С этой целью создается Союзная Контрольная Комиссия, которая будет осуществлять свои ответственные в большие задачи под об-щим руководством в по указанням Союз-вого (Советского) Главновомандованчя.

При этом, однако, главным вопросом дв-дяется безотлагательное выполнение Финляздией предварительного условия союзна-ков. В самом деле, прошла уже почти пе-деля, как Финляндая должна была при-Овинанидия тонжны веда военные действия деля, как Финанидая должна была припротив народол Советского Союза, 
Всему миру короню извество, какую 
роль сыграла Финландяя в имнешней войне. Она не только предоставила Германии 
важнейние стратегические базы, непольков, Но до сих пор ин один немецкий союзиндат в Финландин не разоружен и не пезованные немпами вак против СССР, так 
против других Обединенных Наций, 
финмы принимали активное участие в воещиму действиях претив Советского Союза, 
устанавливани жестокий оккупационный 
роз Термания продолжают вещать на рос 
мир, что немецкий сойска отходит по финской теропторум при услуждивом сидейустанавливани жестокий оккупационный 
роз Стратер при услуждивом сидействим финмих властей. Таким сеформатемми на временно захваченной ими советствим финмих властей. Таким сеформаредан сооснаваем, привроженое же радио в Гермация продолжают вещать на песь мир, что немецкие войска отходит по фин-стици финских въвстей. Таким образом, еще предспоят обсспечать выполнение ука-

кой горинговии, участвовани в преступной блокаде Ленинграда.

Из отната более чем двадда-типиятилетней политики правлиних кругов Финдандин, по 
по 
1941—1944 гг. советский парод делает 
тот решающий вывод, что в потое нынешней войим навсегла должна быть обеспечена твердая, устойчивая безопасность северо-западимх гранин СССР и в первую очерегу Ленинграда. редъ Ленниграда.
Соглашение о перемирии восстанавлива-ет действие заключенного в Москве 12 мар-та 1940 г. Мирного Договора между

### СОГЛАШЕНИЕ

о перемирии между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединённым Королевством Великобритании и Северной Ирландии, с одной стороны, и Финляндией, с другой

22. Будет учреждена Союзная Контрольная Комиссия, которая впредь до заключения мира с Финляндией примет на себя регулирование и контроль за исполнением частоящих условий под общим руководством и по указанням Союзного (Советского) Главнокомандования, дей-ствующего от имени Союзных Держав. (См. Приложение к статье 22).

23. Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подпи-

Составлено в Москве 19 сентября 1944 г. в одном экземпляре, ко-торый будет передан на хранение Правительству СССР, на русском, английском я финском языках, причем русский и английский тексты являются аутентичными.

Заверенные копии настоящего Соглашения с приложениями и картами будут переданы Правительством СССР каждому другому прави-тельству, от имени которого подписывается настоящее Соглашение.

По уполномочию Правительств Союза ССР и Соединённого Королезства **А. ЖДАНОВ** 

По уполномочию Правительства Финляндии К. ЭНКЕЛЬ Р. ВАЛЬДЕН Э. ХЕЙНРИХС о. Энкель



К подписанию Соглашения о перемирни между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, с одной стороны, и Финляндией, с другой. На снимке (слева направо): тов. Ворошилов, г-н Керр, тов. Молотов, тов. Базаров, тов. Деканозов, ген. Штеменко, тов. Литвинов, тов. Подцероб, тов. Павлов. Соглашение подписывает тов. А. А. Жданов.

# приложения

к «Соглашению о перемирии между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединённым Королевством Великобритании и Северной Ирландии, с одной стороны, и Финляндией, с другой», подписанному в г. Москве 19 сентября 1944 г.

#### А. Приложение к статье 1.

Порядок отвода войок Финлиндии за ла-нию государственной гранины между СССР ким расчетом, чтобы между тыловыми ча-стами финских войск и передовыми часта-ми Красной Армии было бы расстояние нешлия, вытокающими на Соглашения о перемирия, подписанного 19 сентибря 1944 года, на воех участках, занимаемых финокими войсками, устанавлявается сле-

финеками войсками, устанавлявается сле-дующий:

1. В течение первого дин с, момента номписания Соглащения о перемирии фин-ские войска отволятся на такое расстои-ние, чтобы между передовыми частями красней Армии и финеками войсками был и просмежутом не менее опного килюметра.

2. В течение 48 часен (2 сутов), счи-тая с того же можента, финекие войска проделжают проходы в своих миниых, проведенных и прочих запрыждениях пи-риоболочных и прочих запрыждениях пи-риоболочных и прочих запрыждениях пи-роходы обеспечинали своболие движение батальонных колопи с их обозами, а так-же ограждентя минных полей произведятся по нене видимыми знаками. Указанные проходы в замуваждениях и сераждения минных полей произведятся по всей территории отхода финским войсками производител по всем дорогам и троиля, мочущим служать для двяжения как в реферацией в намужения как в реферацией в намужения сак в реферацием сак в первова реферацием сак в первова реферацием в правения сак в реферацием сак в перевования реферацием сак в перевова реферацием сак в перевов реферевов реферацием сак в перевов реферацием сак в перевов реферацием реферацием сак в перевов реферацием сак в перевов рефера

производител по всем дорогам и тренам, могущим служить для двяжения как в нейтральной километровой полосе, так и на всю глубяну этих заграждений.

К концу вторых суток команлование финсках войск передает соотперствующему командованию войск Браспой Армин точные суемы всех вилов заграждений с указаниях продельнамия фитектым пойсками прохолов, а также огражмений всех миниых полей.

3. Финское командование передает в

вных полей,
3. Финское командование передает в
командованию Краевой З. Финское командование передает в Браений ерок командованию Краеной Армии и Военно-Морского Флота иневипис-са у него схемы, формудары, отчетные карточки с легендами по всем минным полим и другим заграждениям, по-тавлен-ным на оуще, реках, озерах, а также в Валтийском и Баренполом морях, и, кро-ме того, данные о рекомендованных кур-сах, фараатерых и правила влавания по-ним.

или.
4. Полное устранение милиых, проволочных и других загражений ил всей территории от динии расположения пере-довых финеках частей до лишии государ-ственной грамных, а также траденые и очиства от загражений фаркаторов на пол-

В. Приложение к статье 2.

ной границы устанавливаются, в соответ-отняя с указаниям выше пунктом 5, сле-тующие: на участве Вуокинсальна, Риахимяни—

1 октября,

1 октября, па участве Риахимини, Р. Койта-Йони — 3 октябра, па участве Р. Нойта-Йони, Корписаль-кя — 24 сентября, па участве Корписальня, са. Пюхя-Ярви — 28 сентября, па участве Пюхя-Ярви, Койтсанлахти— 26 сентября, па участве Пюхя-Ярви, Койтсанлахти— 26 сентября, па участве Кайтанамини.

еа участке Койтсанлахти, ст. Знео — 28 сентабря, участке ст. Энсо, Виролахти — 24 сентября.

24 сентноря. Отхолящие финские войска борут с со-бой лишь посимые и ванимые запасы бое-принасов, процовольствия, фуража и го-принасов, процовольствия, Все проции. рюче-смалочных материалов. запасы оставляются на месте и передаются командованию Красной Армии.

7. Финское военное командование обязано передать на возвраниями отколищей Советскому Союзу территориях в полной сохраниеста из исправном состояния все насменные пункты, пути сообщения, обо-ронительные и хозяйственные сооружения в том числе мосты, плотины, аэродромы, казармы, склаты, железнодорожные уалы станционные аданяя, промышленные пред-ариятия, гидротехнические сооружения, порты и пристани, телеграф, телефои, влектростанции, диния связи и электролинии.

Распоражением Финского военного коман-дования должны быть заблаговременно разминированы все вышеперечисленные и подлежащие передаче об'екты. 8. Правительство Финляндии при отводе

финских войск за линию государственной правилы долги за запары поударственном границы гарантвурот личную неприкосновенность и сохранению местожительства населению повидаемых финскими войсками территорий, а также сохранение всего принадјежащего этому населению имущества и имущества общественного, кооперативюго, культурно-бытового и другого значе-

иия,

9. Все вопросы, могупие возпикнуть при передаче финской стороной об'ектов, указанных в пункте 7 настоищего Прилозанивних в примерси.

5. Отвод финских войск за государственную границу и продвяжение к ней войск Красной Армии паминается с 9 часов угра 21 септабря 1944 года едно-ременно по всей аним форгателенскую границу и приням по в сей аним форгателенскую границу и пределжение к ней войск безершается с 10. Продвижение выпечноств войск к дини граници государственной граници. Тосударственной граници.

1. Финское военное командование пере-тикй, а также схемы и карты и вею операпованию в указанный последним срок и спл. пусменные в его распоряжении сведения с спл. 2. Финское Правительство обажет соот-

дованию в указанный последним срок все воеттым действиям немецких вооруженных

о военного командования по регствующие свои органы регулярно пере нию боевых действий против давать Союзному (Советскому) Главнокоман и других Об'единённых На- дованию метеорологическую информацию.

### С. Приложение к статье 3.

1. В соответствии со статьей 3 Согламения Союзное (Советское) Гланногомандованне укажет Фигскому военному командованне укажет Фигскому военному командованское, какное аэродромы пеобъсним предоставить в распоряжение Союзного (Советского) Гланнокомандования и какое оборудование должно оставаться на аэродромых, а равно установит порядок нельзомах, а равно установит порядок нельзо-

вачия этими аэродромами.

— пристанями д якорными стоянками Фин-финское Правительство обеспечит Со- ляндии. Финское Правительство окажет ветскому Союзу пользование железнодорож-ными, водными, шессейными и воздушны-техническому обслуживанию.

### **D.** Приложение к статье 4.

1. В соответствии со статьей 4 Соглаще-пия Финское военное командование немел-печно предоставит Союзному (Советскому) Главнокомандованию поляую информацию 2. Все финской армии на мирное положе-ние в установленный Соглащением срок. о составе, вооружении и ислокации всех сухопутимх, морских и воздушных свл вые сула и самолеты на церпод войны с Гер-бииляндии, а также согласует с Союзным манией должим быть возвращены на свои

2. Все финские военные корабли торго-

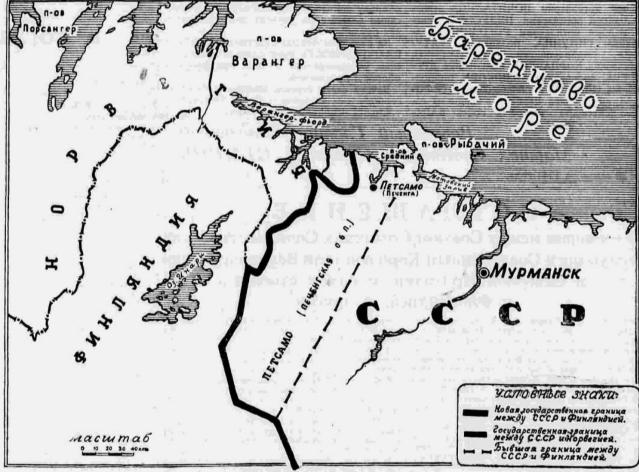
базы, порты, аэродромы и не покидать их без | ния от Союзного (Советского) Главнокоман-получения на то соответствующего разреше- | допания,

#### Е. Приложение к статье 5.

1. Под упоминаемым в статье 5 Соглашения разрывом Финляндией всяких отноше-ний с Германией и ее сателлитами имеется в виду разрыв всех дипломатических, консульских и иных отношений, а также почтово-телеграфной и телефонной связи Финляндии с Германией и Венгрией.

2. Финское Правительство обязуется впремь по того, когда будет покончено с удадением на Финляндии немецких войск, прекратить почтовую дипскаяь, а также всякую разнотелеграфиую и телеграфиую пироперешкску и телефонную связи с заграняцей в отнотраничного столба X8 859/90 (Коррешкску и телефонную связи с заграняцей внунтури), близ озера Яури-Ярви, лянвя границы проходит в общем российско-пораедской государственной границых устанавливается иние до Варантер фиора. (См. приложенную в северо-засительный праницых устанавливается в северо-засительный границых устанавляющих устанавлений по бывшей устанавлений по бывшей устанавлений по бывшей устанавлений правительный границых устанавлений по бывшей устан

#### **F.** Приложение к статье 7.



Карта района Петсамо (Печенгская область).

Ливия границы, установленная от погра-начного столба № 359/90 (Коркатунтури), до пограничного столба № 94, будет демар-кирована на местности Советско-Финлян-ской Сменаниой Комиссией.

Составленные увомянутой выше Комис-ской Сменаниой Комиссией.

свей описание линии границы и карт.

Комиссия установит пограничные знаки, линия подлежат утверждению обоями Пра-составит подробное описание этой линии и вительствами.

### G. Приложение к статье 8.

1. Начальным пунктом границы аренлуе-мого Союзом ССР у Финдивдии района Порк-вала-Уді является точка с коердинатами:

"Миня границы арендуемого района Порк-випрота—59°50° северная; долгота—24°07° к восточная. От этой точки яния границы проходит на север по меридиапу 24°07° к точке с координатами: шарота — 60°06.2

— 1007° к почке с координатами: шарота — 60°06.2

— 1007° к почке с координатами: шарота — 60°06.2

— 1007° к почке с координатами: шарота — 60°06.2 примент на север по меридиану 24 07 к точке с координатами: широта = 60°06; 2 северная; толгота = 24°07 восточная. Да-дее яния границы проходит по условной вривой в северном направления, к точке с координатами: широта = 60°08; 1 северная; долгота = 24°07°, 6 восточная.

долгота = 24°07°,6 восточная.

Отсюда линия граници проходит по условной кривой в общем северо-восточно-посточном направлении к точке с координатами: иппрота = 60°10°,4 севериза; долгота = 21°34°,1 восточная. Лалее по условной кривой вдом. задива Эспон-Лахти, а затем восточнае островов Смухольмарие, бесреки, Медвасте, Хет-Хольм и Стур-Хами-Хольм в точке с координатами: ипрота = 60°02°,9 северизи: долгота = 24°37°,7 восточная, и далее линия границы проховосточная, в далее линия границы проходит на юг по мериднану 24°37',7 до вленичих пределов территориальных вод Фенлан-

нанесет ее на топографическую карту мас-штаба 1 : 20,000 и морскую карту масшта-6a 1 : 50.000.

Компесия приступит к работе в срок, ука-

оставленные упомянутой выше Комиссией описание динии границы арендовавно-го района в карта этой динии подлежат ут-верждению обочии Правительствами. 2. В соответствии са статьей 8 Согдаще-

иня территория и водиме пространства в районе Порквала-Уд должим быть переда-ны Финлядией Советскому Союзу в течение 10-ти дией с момента подписания Соглашения о перемирии для организации советской поенно-морской базы на правах аренды в пользование и управление сроком на 50 лет

желасинодорожныхи, водными, шоссенными и пользования всеми видами связи жежду воздушными путями, необходимыми для ще-ровозки людей и грузов, отправляемых из Порккала-Удл.

### Н. Приложение к статье 11.

Подробные наименования и виды това-ов, поставляемых Финляндией Севетскому поставляемых Финляндией Севетскому предусмотренного в статье 11 Соглаов, поставляемых Финляндией Советскому Союзу в соответствии со статьей 11 Соглашения, а также уточненные сроки этих по-ставок по годам, будут определены особым оглашением между двумя Правительства-

шения, положен американский доллар по его золотому паритету на день подписания

### I. Приложение к статье 22.

1. Союзная Контрольная Комиссия ав-пяется органом Союзпого (Советского) Главнокомандования, которому она непосредственно подчиняется.

Контрольная Компесия будет связующим звеном между Союзным (Советским) Главно-командованием и Финским Правительством, через каковое Правительство Комиссия и осуществляет все сношения с финскими Властяму

2. Контрольная Компссия имеет своей главиби задачей наблюдение за своевременным и точным выполнением Финским Правительством статей, 2, 3, 4, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 20 и 21 Соглашения о

3. Контрольная Комиссия будет иметь

право получать от финских властей всю не-обходимую ей для выполнения вышеуказанной залачи информацию.

4. В случае обнаружения каких-либо на-4. В случае оонаружения каких-лио на-рушений вышенеречисаенных статей Со-глашения о перемирии Контрольная Компс-сия делает соответственные представления финским властям для принятия надлежа-щих мер.

5. Контрудывая Компссия может создать-почивальные органы наи сседия, соответ-

специальные органы или секции, соответ-ственно поручая им выполнение тех или иных задач.

(Окончание см. на 3-й стр.).

# приложения

к «Соглашению о перемирии между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединённым Королевством Великобритании и Северной Ирландии, с одной стороны, и Финляндией, с другой», подписанному в г. Москве 19 сентября 1944 г.

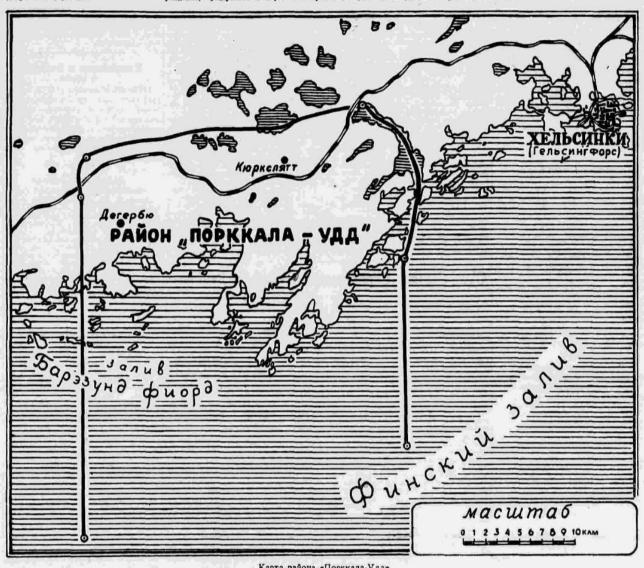
Кроме того, Контрольная Комиссия мочерез своих уполномоченных производить нужные обследования и собирать необходимую ей информацию.

6. Контрольная Комиссия будет иметь на там всю необходимую для их деятельной комиссия будет иметь на проружацию.

7. Члены Контрольной Комиссии, а рав-

своим местопребыванием г. Хельсенки.

7. Члены Контрольной Кониссия, а равное ее уполномочение имеют право беспрепятственно посещать всякого рода учреждения, предприятия и порты и п



Карта района «Порккала-Удд».

# От Советского Информбюро

### Оперативная сводка за 20 сентября

Войсна ЛЕНИНГРАДСКОГО фронта, перейдя в наступление из района Войска ЛЕНИНГРАДСКОГО фронта, перейдя в наступление из района севернея тАРТУ, прорвали сильно укрепленную оборону противника и за четыра дия наступательных боев продвинулись вперёд до 70 километров и расширили прорыв до 120 километров пе фронту. В ходе наступления войска фронта освебодили белев 1.500 населённых пунктов, в том числе крупные населённые пункты КАЛЛАСТЕ, МУСТВЗ, ИЫГЕВА, ВАРНЬЯ, НАСЕПЯ, КОСА, ВАРА, НЕСККОЛА, ВЯЙКЕ-КОЛКЬЯ, АЛАТСКИВИ, НЫВА, МАГДАЛЗНА, КОГИ, ПАЛА, ТИХЗДА, ТУЛАВЗРЕ, ТОВЗРЕ, ПАЛАМУЗЗ, ТАММИСПЯ, АВИНУРМЗ, МЫГЯЗАМА, МЗТСАКЮЛА, САЛЛА, ЗДРУ и железнодорожные станции АВИНУРМЗ, МУСТВЗ, ВЯГЕВА, ПЕДЬЯ, ЯЫГЕВА, СОЙДИ, КАЛЕВИ, НАРЗПЗРЕ, НАВА, ТАБИВЕРЕ, КЯРКНА.

РЕ, НАВА, ТАВИВЕРЕ, КІРІТПА.

Одновременно западнее города НАРВА войска ЛЕНИНГРАДСКОГО фронта с боями в течению трёх дней проденнулись вперёд до 60 километров и заняли более 300 населённых пунктов, среди которых крупные населённые пункты ИЫХВИ, ТОЙЛА, ВАСА-ВЕРЕ, КУРЕМЯЗ-КЮЛА, ВАСКНАРВА, ЛИЙМАЛА, СОНДА, РАТВА, РИДАКЮЛА, ИСА-КУ, ВЫГАНА, КАТТАСЕ, КУРУ, железиодорожный узел СОНДА и железиодорожные станции ВАЙВАРА, ИЫХВИ, СОМПА, КУКРУЗЕ, ПЮССИ, КОХТЛА, КИВИЫЛИ.

Северо-западнее и южнее города ВАЛГА наши войска с боями проденгались вперай и заняли более 50 населённых пунктов, в том числе ХОЛДРЕ, БРАНТЫ, КАУПЬИ, КОЦИНИ, ЗАТЮМУЯЖА, ДЗЕНИ.

Восточнее города РИГА наши войска с боями заняли более 100 населённых лунк-, среди которых мрупные населённые пункты САВАС, ДРУВИЗНА, ТЫМЕРМАКИ, ГЛИ и железнодорожные станции ЛЫЗУМС, УРИЗКСТЫ. Западнее города ИЕЛГАВА (МИТАВА) наши войска успешно отбивали атаки круп-

ных сил пехоты и танков противника.

Южине и юго-восточнее города КРОСНО наши войска овладели населёнными пунк-и ЛЮБАТУВНА, РЫМАНУВ, БЕСКО, СЕНЯВА, ОДЖЕХОВА, ПУЛАВЫ, ВИСЛОН-

На других участках фронта — поиски разведчиков и в ряде пунктов шли бон

За 19 сентября наши войска на всех фронтах подбили и уничтожили 48 немецов. В воздушных боях и огнём зенитной артиллерии сбите 14 самолётов про-

#### Массированные налёты нашей авиации на Будапешт и Сату-Маре

(В Северной Трансильвании).
Во время налега на Будании «бомбардировке были подвергнуты военно-промышленим» об екты города. В результате бомбардировки возивки десятки ножавов, и
том числе четыре пожара очень бодышки
размеров. Много очагов огня наблюдением
отмечено в районе газового завода. резино-

В ночь на 20 сентября наша авнания вой фабрики и вокзала в северо-восточной дальнего действия произвела массированные надети на стоянии Венгрии горол Бусковной сильных варынов. Пламя пожаров данент и железнодорожный узел Сату-Маре (в Северной Трансильвадии).

Войска Ленинграского фронта перешли в наступление. Севернее города Тарту, в ре-зультато решительных и согласованных действий всех родов войск, советские части прорвали сильно укреилейную оборону пра-тивляка. Развивая паступление вдоль побережья Чудского озера и желелиба доро-ги Тарту—Таллин, наши войска с боями заняли более 1,500 влесаённых пунктов. Противник оказывает упориое сопротивле-ние. Советские пехотинцы и танкасты об-ходят вражеские уалы обороны, а затем противник оказывает упорное сопротивает нее. Советские пекстинцы и танкасты обходят вражеские узым обороны, а затем янквидируют их. Так, в рабоне населенного гункта Оякола наши войска окружили и ликвидируют их. Так, в рабоне населенного гункта Оякола наши войска окружили и ликвидировата до полка пехоты немнев, зачатия при этом свыше 600 пленных. Части Н-ского сосимения истребили до двух тысяч гитлеровцев и захватили 47 орудай, 39 миномётов, 10 бронетранспортёров и 26 складов с различным военным имуществом Мужественно в беззаветно сражаются советские эстопские четопские четопски перепанику ража два трудных условиях болотистой местности, за тря двя с болми процинужесь внерёд до 60 километров. Под узаражи войск френта противник откратывается на запад, оставляя одну полицию за другой.

Наши бойцы и офицеры показывают пример самоотверженности и героизма в боях за освобождение Советской Эстопии от немецких захватчиков. Сержант Сычев под ураганным огнём противника подпола к укреплениям немцев и забросал их грапатами продвагалсь вперед, т. слачев уничтожна на автомата 12 гитлеровицев. Гезацейцы Красовский, Федоров и Шчыгов огиби на противотанновых ружей сожгли з помецики танка. Экипаж танка мал-шего лейтенанта Ушакова воралься в опорный пункт противника, подавил огне-вые точки и уничтожил до 50 немецких солдат и офицеров.

Восточнее города Рига противник, от-ступая под ударами наших войск, мини-рует местность, варывает мосты и горога. Советскае части обходит опорные пункты немиев и уничтожают их гарижаюны, Вче-ра наши бойцы разгромили пражеский гаринаюн в круниом населёним пункте

Амаумс. Сегодня бойцы Н-екой части штурмом заявля узел дорог и опорный пункт обороны немпев Друмизна. Захвачены трофен, в числе которых 4 немецких танка, 9 орудий и 40 пулемётов.

Западнее города Иелгава (Митада) про тивник утром возобновил атаки. Бросин в бой крупные силы танков и пехоты, немоон крупные сыы тапков и пелоты, нем-щы хотели прогаранить сометскую оборону и выйти в тылы наших войск. Советские пехотящы, артилеристы и тапкисты дали групарождам жестовий отнор. На поле бол осталось более 30 подбитых и сожжённых немецких танков в самоходных орудий, . . .

НОжнее и пого-восточное города Бросио наша пехотинцы и танкисты с боами продавительное внербд и овладели важным узлом пюсеейных дорог Рамонур. На одном участие протвения, стремнее задержать наступление ваших войси, укрепныей в досу, Советекие бойны с нескольких сторон атакорали нешей и наблан их из доса. На месте боя осталось до 400 пражеских трупов. Выно 260 пленных. Наши части овладели населеным пунктом Иссаь, расположенным у границы Польшы с Чехослованией.

логическом и политическом отношениях про-навонит плохое впечатление»; «У кого что болит, тот о том и говорит». Приврак ката-строфы преслодует фашистских главарей и не даёт им поком. Поетому они об'явили по-ход против неуголных им слов. Фашистские брехуны могут, конечно, вырвать на слова-ра и на зать на употребления в Германии сло-на, наводящие их на грустные размышления. Они могут запретить произвосить в грума-нии такие, папример, слова, как «разгром». нии такие, например, слока, как «разгром», «окружение», «котёл» и т. д. По разве от этого изменится дело? Положение гитлеровской Германии от этого не станет лучше

# За лето отдохнули в санаториях,

ИРКУТСК, 20. (Корр. «Правды»). Закончилась легия» оздоровительная кампания в городах и селах Иркутской области. В трех санаториях и 42 инонерских лагерях, на 52 инольных и 33 дошкольных площадках отдыхали 25 тысяч детей— на 11 тысяч больше, чем в прошлое лето.

### Бои в Эстонии

Еще несколько дней назад над Тарту гремели орудий на веремен орудий на прода саужили мишенью для германских артивлеристов, садевших за рекой. Сварады рвались в парке, оскольки со спистом синсупнание домки университетские здания и уютные домки университетские здания и уютные домки мирина жителей. На монх газаах догораля рухнувшие перекрытия огромной ивановской кирки. В коноти недавиего пожара громоздились перед пами разкрытия огромной ивановской кирки. В коноти недавиего пожара громоздились перед пами разкрытия огромной ивановской кирки. В коноти недавиего пожара громоздились перед пами разкрытия огромной ивановской кирки. В коноти недавиего пожара громоздились перед пами удерживали перешеек между побережье Финского залива и болотистой разкникого залива и болотистой срание прогивнии сооредоточил и большо с катимосто залива и болотистой срание прогимни сооредоточил игрупную артильерийскую группноовку и большо с катимост оброны. Осью сражения является дескланност пожары. Кто видел пами на столя детом пожары. На уквом участке в четную дамной создали очень сильные укриную артильерийскую группноовку и большо катимост запись пототовки соореские войска начали штури немецкой оброны. Осью сражения является дескланност пожари пожар

поутру грозные оружийные раскаты и гром нашего авиационного наступления. Берега тихой, залумчивой, воснетой эстоискими яв-риками реки Эма-Йыги стали ареной ожесто-ченной битвы. Дружный, совместный удар советской ар-

Пружный, совместный удар советской ар-гиллерия и авиании потряс до основания оборону немите влож реки. Сложная систе-ма укреплений, в которой, казалось, против-ний уда с была разрушена. Тогда на нашем берегу появились спра-танные в осоке в кустах лодки, плоты, пон-томы. Они были быстро спущены на воду, и бойци стали грести и вражескому берегу. Многие нетерпеливо бросались вплавь с плащ-палатками, набитыми сеном, и, пере-томи друг друга, выскакивали на травяни-стий берегу.

тоння друг друга, выскавиваль по грагиян стый берег.

Гвардейцы офицера Петрова потратиян всего пять минут на переправу. На шестой жинуте они уже драдись в первой немецкой гранинез а на пятиалилот минуте пресор-деля оборонительную полосу. Так же стре-мительно перебросили на гот берег своях бойцов гвардейские офицеры Захаров, Афа-насьев. Колошия,

Радом с русскими сражались эстонские части генерал-лейтенанта Пэрна, Как рвачасти генерал-лентенанта париа, как рва-лись опи в бой, как мечтали сразиться с врагом на родной земле! Эстонские пехо-типны в мервых же боях на территория Эстонии проявили себа отваживами и хоро-що обученными создатами. Так, бойцы полковника Алликаса первыми порвались на вражеский берег, опрокниуля пемцев и ов-далели несколькими опорными пунктами.

Мощным и стремительным ударом ве-мецкие войска были выбиты со своих пози-ций на северном берегу Эма-Пыги, гае опи-сидели около месяца. Пытаясь задержать-ся на других рубсках, враг пендался за кажную высоту, за кажную речушку. Болькалијую высоту, за каждую речушку Боль-ной бой завизался на речке Амм. Тут пемим сосредоточили ловольно много ору-лей и пытались воздоленуть отпекую сте-ну на нашем пути. Под привритием мощ-вого отна советской артилерии бойцы офицеров Зенина и Шестова пробились к реже, намели переправы и векоре вышан на тот берег.

на тот оерег. Через реку были быстро переброшены танки. С лесантом на брене они тотчас же ринулись в атаку. Немиы были смяты и, иссмотря на ожесточенное сопротивление, выбаты и с этого рубежа.

Фронт с наждым часом удалялся от Тар-

Фронт с каждым часом удалылся от Тарту на север.

По хорошей хороге нескончаемым потоком дингалием и двяжурол наши войска:
автомалицы ташут за собой пушки, тазки несут на своих стальных спинах нехотинцев. С болим уже пройлено 70 кидокетроп, оснобожено свыше 1,500 населенвых пунктов. «На Таллип!» — в этом
долуше запечатлена неноколебиман решимость наших воннов сломить все преграим на путля к етолице Советской Эстонии.
Ргот долушт ввадишь повеюму: на бропе

пикацию, за кратчайший путь в столице Эстония. Наши подразделения двинулись на штури северной высоты, которан была вамболее сильно укрепленз немцами. Ворвавшись в немецкие траншен и овла-лен поссе Нарва—Таллин еще западнее и двинулись в вершине. Затем они перереза-ли поссе Нарва—Таллин еще западнее и двинулись вдоль шоссе вперёд. В другом месте в это же время на шоссе вырвался танковый цесант. Противник по-лучал удар за ударом, один едильнее дру-гого, и оставлял рубеж за рубежом. Отсту-пая, пемцы взривали мосты, на хорогах устранвали завалы, минировали их. Про-тивник стремателя удержаться на промежу-точных рубежах, по наши бойцы неуклонно продвигались на запад. На реке Сытке-Пыги немцы понычались вновь остановять продвижение наступлаю-

ния, они вспользовани высоты на обоях бе-регах реки и держали под сильным отеом все подходы. После короткого, но ожесточенного бол наши войска переправились через реку, сбили немнев с высот и продолжали их не-

сован немнен с высот и продолжава их не-отетупно преследовать.

Поссе Таллин—Нарва на несколько де-сятков километров уже в наших руках. Здесь большое оживление: пропосится танки, авто-машивы, вдоль обочни идут бойцы. Большинжания за тех, кто сеголия шагает по Талаша-ство из тех, кто сеголия шагает по Талаша-кому шоссе, не видело астонской столицы и внает о ней только по-настышие. Но с жакой любовью они говорат о ней, с каким вите-ресом слушают рассказы агитаторов! Вонны видели Нарву, растеравнную пемнами, и они видели парих, растерванную пемцами, и опи горят желанием как можно сворее дойти до Таллина, чтобы своим стремительным на-ступлением сохращить эстопскому народу его столину. Вдель шессе типутся поля. Они сплещь

зарода мосе интугса пода, они словны заросля сорнаками. Хугора и селения являют собой печальную картину. Они пусты, в эти оспротовшие зома молчаливо свядетельствуют о большой человеческой трагелии. Людей, которые с самого рожения жили тут, у своих родимх очагов, около могил делов и праделов, насильно изгонили немецкие злотен.

ден.
Еще песной гитлеровым, угрожая населе-нию расстредом, приназали всем немедленно же покинуть соот дерении и итти на запад. Крестьине были выпуждены бросить дома и имущество, нажитое годами тижелого труда. Оставлениое ими добро было по тайному при-казу из Берлина погружено специальными командами в эшелоны и отправлено в Герма-

пию.
От многих домов, стоивших у шоссе, оста-лясь один фундаменты. Много свежих по-жариш. Ветер еще не развевя их пенса. Не-кому рассказать о том, что здесь пропаощью, но даже без слов очевидиев всё ясно: здесь свиненствовам немецкие факельщики. Врат, отступая, очтаящо пендиется за до-рогу. Но наша бейцы сбивают его с шоссе,

выходят ему в тыл, опружают и уничто-

Д. РУДНЕВ. (По телеграфу).

### Мастера воздушных боёв

ДЕЙСТВУЮНЬЯ АРМИИ. 20 сентабря. (Боен. исрр. «Правды»). Откула бы ни польдылись немещие самолёты, они псюзу наталькиваются на сокрушительнай отнор со стороны советских летчием.

— Име в атаку, держите плотпее строй! Стрелкам открыть егонь. В этом получином бою стреми-радисты которые надежно прикрывают свои ваземные войска. Госполство в возлуке неманено остается за нашей авиацией. Это изо дин в день подтверждают и результаты миногочисленных возлушных боев, и оффективность божбо-штуромовых улафов совершали по оффективность божбо-штуромовых улафов сбетского Союза Опалев. Кажлый раз он и его ведомые совершали по оффективность божбо-штуромовых улафов сбетского Союза Опалев. Кажлый раз он и его ведомые совершали по сфеткую совершали по строй Советского Союза Опалев. Кажлый раз он и его ведомые совершали по сфеткую по брагу и передало летимающим благоврость за отмичную работу. Негребители майора Вешнякова, кайора

ной сотне нашки бойцов и командиров, бы-водят воздушные бои с немецкими истре-бителями. На оном из участков фошта гручна «Плюшнимх» под командованием майора Странного штурмовала пересов же-жезной дороги. На обратном пути ях пе-рехватили немецкие истребитеати. Майор

ну герои советского совлена совлена и по 6—7 заходов на пель. Командование на-земных войск портвердило точность их уда-ров по врагу и передало летикам-интурмо-викам благодарность за отличную работу. Везавлетная преданность Родине и

участке противник, стремись задержать наступление вапих войск, укрепные в досу. Советские бойны с несковльких стерон атаковали немцев и выбим их аз доса. На месте боя остажеь то 400 вражения пунктом пределя и дейтеннита Маркова сопровождами населения и пунктом пределя и дейтеннита Маркова сопровождами населения и пунктом пределя и дейтенник де

### Четвёртая денежно-вещевая лотерея

Совет Народных Компессанов Союзов ССР дологород ССР дологород ССР провести с 25 октября темринето года четверитю де- нежно-вещеную лотерею. Сужма лотерей с 200 тысят рублей и 125.100 вещеных установлена в 5.000 млн. рублей, На ату сумму выпускаются лотерейные балеты стоимостью в 25 и 50 рублей, На так сумму выпускаются лотерейные балеты. В числе вещеных выпирывней — карактом по 25 рублей, на калений по котеры. Траж выпирывней по лотере назначен на 15 марта 1945 г.

Тяраж выпирывней по лотерее назначен на 15 марта 1945 г.

Будет разывувано 5.000,000 выпурывней на костромы и платъя, золотые п серебрящые часы, ковры, брленирышей имеются денежные размером от

### Колхозы Могилевской области олнили годовой план хлебопоставок

МОГИЛЕВ, 20. (ТАСС). Колхозы обламогимация годовой план сервопоста-рок, продолжают сдавать клеб в фонд обо-роны Родины. Селькоартски Полопецкого сельсовета, Кричевского района, сдали сверх плана свыше 300 пулов клеба.

### Передовые цехи Кировского завода

Город Н., 20. (По телефону). Коллектив от установленные для них задания. Четкую, кировского завода с большим под'емом включился в предоктибрыское соревнование. Успешно работают во второй декаде сентибри цехи дивельност и Файнлейб. Они ежедневно перевыполня- где началыником тов. Коф.

# лагерях и на площадках 26 тысяч детей

### Заявление Хэлла на пресс-конференции

ВАШИНГТОН, 19 сентября. (ТАСС). тврозались ли с США во время перегоотвечая на вопрос корреспоидентов отноответально сообщения Ассоцизате проссэ том, что конференция в Думбартон-Оксе может закончиться, не достичную соташиевия по всем главным проблемам мекаународной организации безопасности, 
то сум кемзместно, достигая ли перегоорва в Думбартон-Оке сталыя, на котоорва может потребоваться решение некоотрых менее значительных вопросов. Тот 
национального Освобождения в пастоянеко транственных размененных разм ВАШИНГТОН, 19 сентября, (ТАСС). Отвечая на вопрос корресповдентов относительно сообщения в Думбартон-Оксе о том, что конференция в Думбартон-Оксе о том, что конференция в Думбартон-Оксе может закончиться, не достигную соглащения по всем главным проблемам международной организации безопасности, гозударственный секретарь Хэлл ответил, что ему кензвестно, достига и переговоры в Думбартон-Оксе сталии, на которой может потребоваться решение некоторых может потребоваться решение некоторых и переговоры об организации безопасности прадвинулись так Далеко, не озымчает, что оне все время будут развиваться так быстро. Естественно, что должны возвижнуть вопросы, для решения которых может потребоваться больше времени. Остается только посмотреть, возниклю ли такое положение. Но США вполие готовы уделить необходимое время для ищательного и всестороннего рассмотрения дюбах вопоросов, которые могут возниклуть.

щее время и указал, что американско-правительство сейчас уделяет винмания

правительство сейчас уделяет винымани этив взавимостношеням. Касаясь предстоящей международной комференции предстоянтелей деломых кру гов, которая состоятся в ноябре по ини циатиме американской торговой палаты и национальной ассоциации предприменмате лей, один из корреспоидентов стромыл имеют ли США какую-либо определенную политителя и получения представителям вседения учетом на их водуможные запросмотрення любых вопросов, которые мо-гут вознаснуть, Отвечан на вопрос о перемирии с фин-нами, Халл заявия, что он сейчас не рас-полагает соответствующей информацией. Хэлл указал, что он будет комментиро-рать эті условия, когда изучит их. На вопрос, поставило ли заключение пере-чирия вопрос о восстановлении отношений между США и финликалей, Хэлл отве-тил, что это одла из причин, почему он хочет ознакомиться с условиями переми-тил, что это одла из причин, почему он хочет ознакомиться с условиями переми-рия. Касаясь вопроса о том, консуль-виях в том или ином направлении.

#### ПОЛОЖЕНИЕ В БОЛГАРИИ

### Выступление по радио митрополита Софии Стефана

СОФИЯ, 20 сентября. (ТАСС). Вчера с речью по радио выступил митрополит София Стефан. Он говорил сначала на болгарском, а заятем на русском языке. Стефан приветствовал новое болгарское правительство как подлинно народное, отлечающее новому духу создания подлинно марного сокительства народов под руководством неликих демократических госу-

медание поработить все народы» мириого сожительства народов под руковод-ством великих демократических госу-дарств — России, Англии и Амеонки.

Обращаясь к Красной Армии, Стефан сказал: «Теперь моё слопо к вам. славные сказал: «Теперь моё слопо к вам. славные сины могучего и непобедниюто русского из-рода. Нет в мире другого изрода, страинцы истории которого билм бы укращены таким собращамим братьям, геробством и добле-стью, каким ознаменована история вашего народа. Именно выш народ, именно вы са-моотвержению и бескорыстно спасля бол-гарских сыпов от многовекового рабства в замвели нас на путь свободы и жизии. Ва-шему народу обизали своим спасением и болгарским и пород много между двумя братскими народами — болгарским и пород востава болгарскими и посодавской терри-тория будут создавы основы продами — болгарскими и посодавским.

многие западно-европейские государства, ко-торым в страшиейшие, самые опасные для них моженты вы протягивали свою могучую руку помощи.

руку помощи.

И теперь великие русские сыны вместе с Англией и Соединёнными Штатами Амери-ки спасают свропейские народы от страц-ного зла, от жестокостей фашизма, стрема-щегося к владычеству над всем миром и желавшего поработить все народы».

«Мы верим, — сказал в заключение Сте-фан, — что мы сильем только в союзе с вами, с нашими великими союзниками».

#### Жертвы фашистского террора в Болгарии

Мертвы фашистского террора в Болгарии

лондон, 19 сентибри, (ТАСС), Как сообщает агентство Рейгер, болтарский миимстр пропатанды Каласов заявил, что за три
к с половиюй года болгарского союза с Германией било суждено на длительние
сроки 8,008 болтар, в том числе бол женщин 1,000 подростков, Было казнево несколько
и 1,000 подростков, Было казнево несколько
полностью узвичтожено.

### К перемирию с Румынией

#### Послание «Всемирного еврейского конгресса»

Послание «Всемирного на расова принадлежности, и нераспространение из весемирна пречиване на венгерских и немещике вреес талы перемирия, в ко и исмецких евреев статьи перемирия, в которой говорится об интернировании граж-дан стран противника. Конгресс полагает, что роспуск прогитлеровских, профацист-ских организаций, так же как и установлен-

облышое значение имеет то факт, что усло-вия перемирия предусматривают арест воен-ных преступников. Он выразил надежду, что такого же рода статын будут содер-жаться в будущих соглашениях о переми-рии с побежденными державами оси. 1-иносральной партии к румынам Невозможно представить, в каком поло-жении оказалась бы Румыния, если бы со-козики не открыли перед ней дверь в бу-дущее. Наша страна, возможно, перестала бы существовать как политическая едини-на, и в конце комнов все пути в будущее были бы, вероятно, закрыты для нее. Мы распространнем нашу б-агозарность на тех, кто понял нас и помог достичь безопас-ной гавани».

Обращение румынской национал-либеральной партии к румынам БУХАРЕСТ, 18 сентября, (ТАСС), Гавета «Универсул» поместнал 18 сентября обращение национал-либеральной партии, подписанное Братнану. Обращение гласит: «Румыния (Теремарие с Россией подписанное Братнану. Обращение гласит: «Румыния (Перемирие с Россией подписанное Братнану. Обращение гласит: «Румыния (Перемирие с Россией подписаное Сделан первый шаг к возобновлению дипломатических отношений с соомзикумы, на стороне которых мы боролись в войне 1914—18 г.г. и достигал национальное единства. От неясного и неустойчноого положения мы перешля к ясной и определенной позиция. Политические собития 23 автуста открыли перед нами путь в будущее». Обращение разногласия, которые распылатот наши сляды, и поставить общей целью спасение матери-родины. Таким путем мы сумем мыйти из морального, политического пранительства. Правительство т наши сляды и подеры, и сможем обесценть сообозу, социальные права и справедым поста для нашего исстрадавшегося народа. Выход из создавщегося положения стал возможным лиць благодаря восточному состум — Советскому Союзу». Заседание румынского правительства ВУХАРЕСТ, 18 сентября, СТАСО, Вчера пол председательством премьер-винистра генерала Санатеску состоялось заседание румынского правительства. Правительство обсуждало проблемы, связанные с практи-ческой реализацией соглашения о переми-рии. Кабинет поручил полномочному мини-стру Кристу, генералу Потопниу и замести-телю министра внутренних дел Дамачану установить контакт с представителем со-ретского верховного командования марипа-лом Малиновским в деле практической реа-лизации условий перемирия.

режими дольные объеменные стал позможным лишь благодаря восточному соселу — Советскому Солозу». В обращении указывается, что авявление Народного комиссара иностранных дел Молотова, а также возобновление гарантий независимости Румынии дали возможность совершить 23 августа акт освобождения деле прамительные БУХАРЕСТ, 18 сентября. (ТАСС). Газеза оснобождение Трансильвании. Вместе с Россией, — закачивается обращение, — наши могуществениые союзники — Англая и 
США — оказали поддержку делу Румынии 
и укрепили нашу укеренность в том, что 
будущем мире Румыния займет соответствующее место.

### Бои в Югославии

женева, 20 сентября. (ТАСС), Как пераднот из Югославии, верховный штаб пародно-освободительной армин продолжают переходить солдаты домобранских частей в Сербии растёх количество пленных и трофееа, Вляз дивача и Крушеваца разгромлени две колоним противника. Убито на взято в плен 230 вражених солдат и офицеров. Захвачено 5 орудий. На железнодорожной линым Мостар — Дубровник заията станция Полице. В Западлой Восиви наступающие части народно-освободительной армин заията положением петрорац и Врточе и преследуют противника в нятравлеция Бакач.

На Далматских островах успецию развиваются операции котославских частей. На острове Пелешац заият станью укреплений пункт Оребич, взято в плен больное число неменких солдат в офицеров. На Мосоре заият пункт Дебело Брдо. В секторе Зерман взят пункт Скавривы. В Славония когославские части заияти продно-освободительной армин для на продно-освободит

52294.

#### Английская газета об аресте группы Антонеску

ЛОНДОН, 20 сентября. (TACC). Газета Стар» в передовой статье высказывает ЛОНДОН, го сеплиум:
«Стар» в передовой статье высказывает удовлетворение по поводу вреста группы изршала Антомеску, а также Клодвуел. «Как можно более скорое задержание веск квислингов, — пишет газета, — будет в значительной степену способстворать росту узеренности в том, что их хозяева в Берлине не сумеют ускользиуть.

### Положение в Германии

Положение в Германии
ЛОНДОН, 20 сентября. (ТАСС), Стокгольмскай корресполдент газеты «Дейты
мейл» сообщает, что он видел доклад финских офинеров, покинувших всего несколько
дней тому назад Берлии, Этот доклад был
представлен финекому правительству. В
нем описывается военный и политический
кризис в Германии, отмечается упадок духа
средя значительных слоев германской армин и снижение производства вооружения.
Значительное число высших германских
офицеров на протижении последнего месяца
локовичало жизи светом последнего месяца
поковичало жизи сагото, что Гервии был
были доказательства того, что Гервии был

было убито гестапо. Агенты гестапо раздо-были доказательства того, что Гервит был замещан в заговоре против Гитлера. Они подозревают также имперского министра вооружений Альберта Шпеера. В Германин арестовано от 20 до 30 тысяч человек, которые котда-то состояли в гер-манской социал-демократической партии. Положение в Германии характеризуется непрерывными нарастанием возмущения про-тир гитлерощев, кота народ зажат в креп-кие тиски. -0-

#### Выступление генерала Маршалла

Выступление генерала Маршалла
НЬЮ-ПОРК, 20 сентября. (ТАСС). Выступан на с'езде «Американского легиона» (организация встеранов войни 1914—18 гг.) в Чикаго, начальник штаба американской армин генерал Маршала заявил, что 60 дивизий американских войск уже находятся на боевых фронтах. Кроне того, в других боевых и вспомогательных частях насчитывается 2.155 тысяч человек. Подчеркцув, что положение противника вполную мощность до тех пор. пока последняя воинская часты противник не будет разгромленя.

На Дальнен Востоке, продолжал Маршала, наземные войска Соединенных Штатов представляют собой небольщую, по мощную силу. Кампания в воздухе на Дальнем Востоке всё усиливается. Маршала указал, что в настоящее время 160 тысяч японских солдат изолировано и такая же судьба ожидает более крупные тарнизоны.

### -0-Горняки металлорудной промышленности США выступают

промышленности США выступают протим американских фашистов Нью-РЮРК, 20 септябри, (ТАСС), Национальный с'езд профсоюза горияков металлорудной промишленности и плавильщиков, промесхолящий в Питтебурге, единогласно принял резолюцию, в которой говорится; «Мы резко осуждаем раскольнические выпалы против Англия, Советской России и других наших союзников, которые допускальное газъе, джеральдом Сиятом в Булятом в статье, напечатанной журналом «Лайф», Эти выпады нарушают важнейшие интересы нашей нации и бузущего всеобщего мира». Сезад одобрия усилии правительства Рузвельта в деле создания единства Об'единёных наций.

-0-

### Американский журнал осуждает

Американский журнал осуждает статью Буллита

Нью-порк, 18 сентября, (ТАСС), Выходящий а Сиэттле (штат Вашингтон) еженедельник «Нью уорда» осуждает антисоветскую статью Буллита в журнал, валеется «последней надлежлой фациятов на спасение, их последней стакой, посредством которой они хотят избежать ответственности за свои преступления... Американский карол должен быть настороже против постидной попытки Буллита вызвать третью мировую войну. Нельзя позволять, чтобы подголожен фашистской пропаганды вновь предали Америку в свободолюбивые народы всего мира».

-0

### Голосование вотума доверия

правительству Саеда
ТЕГЕРАН, 19 сентября. (ТАСС). 16 и 17
сентября на заседании меджлися продолсентиори на заседании меджлиса продолжались превия о программе правительства Саеда. Открытое голосование дало следующие результати: из 100 присутствовавших депутатов 73 голосовали за вотум доверия правительству. 11— против, 16 воздержались от голосования. -0-

### В Лионе

ВЕЗАНСОН, 19 сентября. (От военного корреспондента ТАСС). Корреспондента ТАСС). Корреспондент ТАСС находился 13 и 14 сентября в Лионе. Новым мэром Лиона назначен заочно Элуард Эррко. Но так как он захвачен немнами и увезей в Германию, то исполияющим обязанности мэра иззначен радикал-социалист Жюстен Годар. Он сообщил корреспонденту ТАСС, что в изстоящее время в Лионе создан муниципальный совет который будет заменен виовь избранным муниципальным советом, как только позволят обстоятельства.

ным советом, как только позволят обстоя-тельства. Жюстей Голар подчеркнул, что муници-пальный совет Лиона состоит на активитых участников сопротивления, включая в себя 17 человек старых членов совета, избран-ных ещё до войны, 12 представителей об'е-диченного движения сопротивления, 6 чле-нов «национального фроита», 7 членов от Генеральной конфедерации труда, 6 членов коммунистической партии и б членов «коор-коммунистической партии и б членов «коор-

ПО ЛО ЖЕНИ В ДАНИИ

ПО ЛО ЖЕНИ В ПООЗВОВНИКИ В В Настоящее время продолжание прекования размовать в сем и нашийсках элементов. Все газеты, издававы, писк протруж, ефуз до-пепаъ», «Петрот», в марсей», «Прогр», ефуз до-пепаъ», «Пе нумель Лион либр» и др.

Касаясь экономического положения город.

Касаясь экономического положения в положения положения

# Военные действия в Западной Европе

сообщении штаба верховиот командова-имя экспедиционных сіы союзников гово-ритея:

«В Голландин войска союзников про-должали продвигаться быстрыми темпами. Наземные войска соединились вчера си-порене находитея в ружах союзников, и фонетаниковые части сомзников продпівну-лись почти на 40 миль к району Нейме-гена. Около Беста и в районе пландарма севернее Гесля войска союзников отбива-ли сидпиные контратаки противника. Истребители и встребители-бомбарди-ровіщими продолжали оказивать поддерк-ку и прикрывали анвадесантные операции, овершая налёты на транспортные сред-ства противника в Голландии. Согласно полученным сообщениям, в этих опера-циях сбито 25 самолётов противывка. Спозники потеряли 9 истребителей. Противник продолжате оказивать упро-ное сопротивление к югу от Шельды, од-нако войска союзников продавнулись в районе канала Аксель — Гольст. На побе-режье войска союзников закавать упро-пость, а также высоту Мон-Ламбер в Булони.

режне войска союзников захвататы крепость, а также высоту Моз-Ламбер в Вудони. В Южной Голландни войска союзников 
освободили город Ситтара (северо-восточнее Мавстрикта), преодолев невначитстальное сопротивление протившивка. Восточнее Авхена продолжаются бом в 
аволском районе Ипольберга. Протившик 
оказивает давление около Бюсбаха. 
Действуя в зоме операций наземных 
войск союзников, средние и лёткие бомбардировщиком атаковым сортировоючные 
станцик в Эшвейдере, Дюреме и Мерценике на желевнодорожной линии ЛахенКельи. Продолжается ликиндация очагоз 
сопротивления противника восточнее Рейтема и в райов Корена в Алькена, южпом районе и миста противника в 
этом районе не миста упротивника в 
этом районе не миста услека. 
Противник оказивает упорное сопротивление к востоку от германо-люксембургской граници. В долине реки Момель войска союзняков продъвнулись южнее Меца, преодолев упорное сопротивление про-

ЛОНДОН, 20 сентября. (ТАСС). В сообщении штаба верховного командования экспедиционных сыл союзников говорится:

«В Голландии войска союзников породожная продвитаться быстрыми темпами. Наземные войска соезникись вчера с неонами частями авиадесантных войск. Эйндгофен находится в ружах союзников, и рекуврансе (район Вреста). Войска союзников отношения полуостров отношения полуостров сомиков очистили от невшев полуостров

возников очистили от невышев получением Крозов». ПОНДОН, 20 сеятибря, (ТАСС). В сооб-шения штаба вооруженных сыт, союзвиков на средименныхорском театре военных дей-ствяй гозорится, что после недели ожесто-чениях боев на «Готком ливных и северу от Флорешции американкове части 5-й ар-ми теперь достигли этой ливни на фрогие протяжением в 6 миль и находятся на расмии теперь доствели этой левыи на фронте протяжением в 6 миль и находятся на расстоляни 3 миль от вамкного ума дорог 
Фиренцуола. Американсике, енглийские, индийские и бразильские части 5-й армии 
продолжают продолитаться на флангах этой 
брения, преодолевая упориюе сопротявление 
протявляем. На адриатическом участие 
фронта канадские и греческие части 8-й 
армии, преодолевая продолжающееся упорное сопротивление врага, приядижаются к 
оборонительным сооружениям Римяни и 
птурмуют деревно Сви-Фортунарто, На их 
левом фланге английские и измежение 
прода. Соединения тижелых бомбардировщием 
Соединения тижелых бомбардировщием 
Спед Римии. Тяжелые бомбардировпики из состава 8-то авманиющегом корту 
са, совершая перелет с русских баз, привемулинеь в Италия пколе того, как овы 
бомбардировали железмодорожные станции 
в Венгрии. 
17 сентября авждийский корабль «Авро-

в Вентрии.
17 сентября анкарийский корабль «Аврора» услевняю обстрелимал порт Милос (на остроне Милос в Эгейском море). В мочь на 19 сентября «Аврора» и сария эсмпеце обстреляли неприятельскую радиостанцию на Милосе, причем были отмечены прияза-попадания. Крит в мастоящее времи подвергается жестокой блокаде, чтобы помещать бестаму воджекого гаровноми. вергается жестокой блокаде, чтобы шать бегству вражеского гариннова.

### С'езд партии «Стронництво модове» в Люблине

союзов, польских политических партий, партизан, союза крестьянской молодежи «бици» и др.

Сезд заслушал политический доклад, састанный Котек-Агрошевским, и доклад о земельной реформе, с которым выступил А. Витос. В повестке для стояли также выборы в центральный комитет партин и представителей в Крайов разу Народову.
Сезд ведущей крестьянской партин Польщи, об'єдинящией до войны польмилаюма членов, явился вовой демонстрацией национального слинства польского изрода, его демократических организаций. С'езд отличался исключительной активностью: выступавшие в прениях делагаты резко критиковали польское эмигранитское правительство за то, что обіо организует междоусобную борьбу. Реакой критике подвергея также Ставислам Миколайчик, Выступавшие указывали, что он «з трудную минуту явменил польскому изроду» и что он поддерживает реакция онную конституцию 1935 г.

Все выступавшие на с'езде ораторы одобрями политику Крайовой Рады и Польского Комитета Национального Сомобождения, как единственно законных выражающих вслю отольского народа органов. Делесния как единственно законных выражающих выслов. Меже

ния, как единственно законных выражаю ния, как сдинственно законных выражаю-ших волю польского народа органов. Деле-гаты отмечали освободительную роль Крас-ной Армии и указывали на необходимость вечной дружбы Польши с Советским Союз зом. Делегаты благодарили Советский Союз за помощь в создавнии Польского войска. Стирительно с'езда вышел первый номер за помощь в создавнии Польского войска. Оли призывали укреплять единый фроит

Люблин, 20 сентября, (ТАСС). В «Домс солдата» открыдся первый за освобожденмой польской территории с'езд партыя сстроиництво людове» («Крестьянская партия»). На с'езд прибыло свыше 500 делетатоля и столько же гостей.
После вступительного слова Витосз с'езд 
открыл член Польского Комитета Нациомального Освобождения Чеховский, С привастепенным речания выступиты Берут, 
Ссубка-Моравский, Роля-Жимерский, представители воеводской рады, местных профсоюзов, польских политических партий, парстоянным речания выступиты па политической дене, включается в общую борьбу за 
вовую демократическую Польщу, поддерживая Польский Комитет Национального Освосождения. Вместе со всеми прогрессивнимы 
в продъский Комитет Национального Освосождения. Вместе со всеми прогрессивними 
силами, говорыт Осубка-Моравский, мы буполую демократическую Польшу, подлерживая Польский Комитет Национального Осюсождения. Вместе со всеми прогрессивными
силами, говорит Осубка-Моравский, ми будем строить свободную Польщу, Осубкаморавский подчержиул далее, что польское эмигрантское правительство люжью и клеветой
витается раз'еднить польский варод. При
веобщем одобрении делегатов с'езда он
справивает: Почему Миколайчик, деятель
крестьянской партии, поддерживает политику тех, кто преследовал крестьянских лидеров — Винцента Витоса и др.? Почему Миколайчик поддерживает тех, которые завязали польскому народу конституцию 1935
года, лишиваную польское крестьянство политических и демократических прав? Почему
Миколайчик, который боролся против конституции 1935 года, теперь ратурет за нее,
хотя она пенавляетня польскому народу? Почему Миколайчик, и шмеет смелости выстулить против реакции, почему идет вместе с
Рачкеничем и Сосиковским? Под бурные овации всего с'езда Осубка-Моравский запялает, что польский народ будет создавать свое
государство на основе демократической
конституции 1921 года.
С'езд избрал центральный комитет партив
а осставе 21 четовска, в том числе А. Витоса, Котек-Агрошевского, Чеховского, Галзелинка и др. С'езд послал принестепенные телеграммы тов. Сталину, Руавельту и Черчиллю.
К открытию с'езда вышел первый номер

### Сессия совета ЮНРРА

Отчёт Лимэна

Отчёт Лимэна
МОНРЕАЛЬ, 18 сентября, (Соб. корр. ТАСС). Представляя «Первый отчет о развития и работе ЮНРРА» сессии ЮНРРА, ес егинеральный директор Лимэн заявил, что после веляких побед союзников в Европе, которые уже привеля к ослобождению значительной части оккупированной немцами территории и вскоре приведут к полному оспобождению европейских союзных стран. Обединениме надин начинают нолую борьбу с нуждой и разрушениями, вызовиными пражеской оккупацией. Предстоит огромная работа, сосбению потому, что, по последним спедениям, разрушения в Европе оказались когорало большими, чем было известно предполагалось». Враг соянательно стремился польостью разрушения в Европе оказались когорало большими, чем было известно предполагалось». Враг соянательно стремился польостью разрушить союзные страны в Европе и самым жестоким образом расправиться с ними. В этом отношении трудности костановления опустощенных районов ме уступают трудностим, с которыми встречались союзыма рами в годы войны. Для их преодоления потребуется «такое же сочетание ресурсов, как и для самой войны». Лимэн заперил народы оккупированных гасобожденным стран в существовании соглашений, которые обеспечивают, что в надлежающем время из текущего производства и из запасов, накопленных для общих военных целей, будут выаслены материалы, необоходенным сля воющих освобожденным странам и их восстановления. КОНРРА с участием представителей соответствующих правительств и военным кором странам и их востановления.

больше 600 работников ЮНРРА находится на Ближнем Востоке или готовится к работе

на Бляжнем Востоке или готовится к работе там.

КОНРРА готовится также к операциям па Дальнем Востоже.

В заключение Лимэя подчеркнул, что ЮНРРА, как организация временная, должна работать отень быстро.

Сессия совета ЮНРРА приняла повестку для, в которую включены: отчет генерального директора совета; заявления союзных военных властей; политические стороны слабжения, в том числе предложение европейского комитета совета о первоочередности помощи; забота ЮНРРА о переселенцах; ответственность ЮНРРА за помощь в деле возвращения на родину пострадавших и персселенцев; масштаб и карактер операций во вражеских яли бывших вражеских областях; проект санитарных конвенций относительно карактика и методов контрольная запидемиями; рассмогрение бюджета над эпидемиями; рассмотрение бюджета ЮНРРА на 1945 год.

Выступление Макензи Кинга

МОНРЕАЛЬ, 19 сентября. (Спец. корр ТАСС). Выступая сегодня на сессии совета ЮНРРА, премьер-министр Канады Книг запвил, что сессия собралась для обсуждезаявил, что сессия собралась для обсуждения планов оказания в кратчайший сроен им делей, будут выаслены материалы, не-обходимые для помощи освобожденным странам их восставновления. Конера с участием представителей соответствующих правительств и военных властей назначит уполномоченных, которые в период военной оккупации разработают условня предоставления помощи после окончания оккупационного периода. Несколько дастиних разработаних в делей обхаденных районах Западной Европы. В настоящее время, по словам Лимяна, взямной помощи»,

умы пареж регультин в МЭДАТЕЛЬСТВА: Москв», 40. Ленинградское шоссе, умица «Праван» д. 24. Телефоны отделов регультин получение биро — д. 3-15-68; Партийной жизин — д. 3-35-42; Пропаганды — д. 3-33-88; Сельскохозийственного — д. 3-16-25; Висисмического — д. 3-36-82; Иностранного — д. 3-37-50; Писем — д. 3-15-59; Местной сети — д. 3-15-47; Лигературы и искусства — д. 3-38-75; Посимого — д. 3-37-454; Отдел об'явлений — д. 3-30-23. О ведоставие газет и срои сообщегь по телефону д. 3-06-05

#### От'езд из Москвы финской правительственной делегации

правительственной делегации
20 сентября из Москвы выехала участвонавшая в переговорах с представителями
Советского Союза и Великобритания о заключения перемирии финская правятельственная делегация в составе Министъ Виостранных Дел г-на К. Эпкеля, Военного Министра генерала Р. Вальдена, Начальника
Генерального Штаба генерала Э. Хейнрикса,
генерала О. Энкеля с экспертами и секретарями.

На Московском аэролюма членов делега-

рями.

На Московском аэрохроме членов делегапни провожалц. Заместитель Народного Компссара Иностранных Дел СОСР В. Г. Леканозов, Завелующий 5-м Европейским Отделом ИКИД СССР П. Д. Орлов, в. о. Завезующего Протокольным Отделом ИКИЛ СССР
Г. И. Фомми и Начальник Отдела Веспиях
Сношений НКО геперал-майор В. И. Евститнесе, а также шведский посланник в ОССР
г-и С. Седерблюм.

#### К пребыванию т. Кавтарадзе в Иране

ТЕГЕРАН, 17 сентября. (ТАСС). Тегеранские газеты сообщают о прибытии в Иран заместителя народного компесара внострав-ных дел СССР т. Кавтарадзе. Тов. Кавтарадзе встретился с премьер-мівністром Сае-дом. 16 сентября он в сопровождении посла СССР в Иране т. Максимова был принят шахом. ---

Изменения в составе
чехословациого правительства
лОНДОН, 20 сентября. (ТАСС). В Лондоне официально об'явлено, что чехословацкий министр национальной оборны тепера.
Ингр вышел в отставку. Заместителю премьер-министра Яну Масарику поручено
временное управление министреством национальной обороны. Генерал Ингр остается на посту главнокомандующего всеми чехословацкими вооружёнными силами в стране за границей. Генерал Рудольф Внест
вышел в отставку с поста государственного министра. Он назначен командующим
формируемой сейчае чехословацкой 1-й вуминей, которая должия охватить все чехословацкие части, сражающиеся в Словамии.

#### Признание Соединёнными Штатами независимости Сирии и Ливана

независимости Сирии и Ливана ЛОНДОН, 20 сентябри, (ТАС). По со-общению вашингтонского корреспондента агентства Рейгер, государственный депар-темент США об'явил о призвании Соеди-ненными Штатами независимости Серии и Ливана.

-0-

ВАШИНГТОН, 20 сентября. (ТАСС). Белый Дом об'явал о завиначения Рузвельтом Джорджа Уодеворта посланеченом Соеди-ненных Штатов в Сирии и Лизане. -0-

### Ответ Койсо на запрос

Ответ Койсо на запрос
в инжной палате
ТОКИО, 20 севтября. (ТАСС). Газета
«Майвини Симбун» пишет, что, отвечая на
запрое в бюджетной компесии пижней палаты, премьер-мяниетр Японии Койсо заявил, что вопрое об установлеени мяниется
канам труалых. «Мы сентаем, —
сказал он,— что выпешний жизненный уровень является самым пижний жизненный уровень является самым пижни,—и стремимся
полнять его».
Что касается вопроса о том, примая-ает
яв народ вес свои силы в виженией войне,
то Койсо заявил, что «народ недостаточно
осознает особениясти «панешней обстановки,
в которой он должен заспользовать все

осознает оссоениести являещиет обстановки, в которой он должен велосизовать все свои силы и способности, и что поэтому лица, которые призваны руководить, ограничены в своих возможностих, В отношеемя трудовой посиянности та же самая причена мещает пормальному ее проведеняюю. Должностиме лица, отметки Койсо, вообще недостаточно осознают свою ответственность.

Результаты выборов

Результаты выборов в шведский риксдаг СТОКГОЛЬМ, 20 сентября, (ТАСС). Опубликованы результаты происходивших 17 сентября в Швеции выборов в инживою палату риксдага (парламента), Социал-демократическая партия получилі 1,413.698 голосов в 115 мандатов против 134 мандатов, которые она имела в инжией плаате рикстрага прежнего состава. Правая партия получила 46.303 голоса и 39 мандатов против прежних 42 мандатов; «Крестьянский союзь — 416.121 голос и 36 мандатов против 28; Народиая партия — 38.330 голосов и 25 мандатов против 25; Коммунистическая партия — 313.355 голоса и 15 мандатов против 3. Остальные партия получили незаначительное число голосов и и подного мандата. Сокрушительное поражение на выборах понесла шведская фашистская партия Лицахольма. Она собрала всего 4,345 голосов.

#### Организация общества шведско-советской культурной связи в Гетеборге

СВЯЗИ В Гетеборге

ГЕТЕБОРГ, 20 сентября, (ТАСС). В Гетеборге организовано общество культурной и экономической связи между Швецией и СССР. В правление общества вощли вклаиме жители Гетеборга, среди имх — редактор газеты «Гетеборгс хандельстидникт» профессор Сетерогедт, пиректор завода шарикоподшинников Хамберг, директор автозавода Габризльсев и другие. Общество организовано по инициативе гетеборгского губернатора Якобсена. Правление общества заметило ряд лекций о СССР, проемотр советских фильмов и дру-

Бюллетень о течении заболевания Председателя Совета Министров Финляндии г-на А. Хакселя

Истекшие сутки больной провел удовлет-Сознание начало проясияться. Температура утром 37.7, вечером 38.6°. Пульс 86 в минуту, ритмичный, среднего

В няжних долях обоих легких увелачи-юсь количество влажных хрепов. Состояние больного серьёзное, 20 сентября 1944 года.

Профессор А. ГРИНШТЕЙН. Профессор А. ХАЧАТУРОВ. Профессор Д. БУРМИН. (TACC).

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

Mag. N: 532.

Типография газеты «Правда» имени Сталина.